

INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

poskytované podľa Nariadenia EP a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o vol'nom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), (ďalej aj „**Nariadenie GDPR**“) a podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj „**Zákon o ochrane osobných údajov**“).

Prevádzkovateľ: **CORWIN SK a.s.**

so sídlom: Mýtna 48, 811 07 Bratislava
IČO: 45 500 126
(ďalej iba „CORWIN SK a.s.“ alebo „Prevádzkovateľ“)

zastrešuje výstavbu viacerých developerských projektov. Podrobnejšie informácie o projektoch realizovaných spoločnosťou CORWIN SK a.s. sú dostupné na: <http://corwin.sk/#portfolio> (ďalej tiež „**Projekty**“). Keďže ste prejavili záujem byť informovaný marketingovými ponukami spoločnosti CORWIN SK a.s. prostredníctvom directmailu, newsletteru, adresných ponúk, respektívne inou vhodnou formou o novinkách a aktuálnych informáciach o ponukách týkajúcich sa našich Projektov a ostatných aktivít realizovaných spoločnosťou CORWIN SK a.s., CORWIN SK a.s. preto spracúva Vaše osobné údaje ako dotknutej osoby v nasledovnom rozsahu: a) e-mailová adresa (ďalej tiež „**Osobné údaje**“).

I. Identifikácia Prevádzkovateľa a kontaktné údaje

Prevádzkovateľom, v mene ktorého sa Osobné údaje spracúvajú, je **CORWIN SK a.s.**, so sídlom: Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, IČO: 45 500 126, zapísaný v obch. reg. Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 5015/B. Kontaktnými údajmi sú: tel.: +421 2 5441 6009, 5441 6007, fax: +421 2 5441 6011, e-mail: corwin@corwin.sk.

II. Definícia účelov spracúvania a určenie právneho základu

CORWIN SK a.s. spracúva Osobné údaje v rozsahu, v akom boli Vami, ako dotknutou osobou, poskytnuté pre nasledovné účely:

- **účel priameho marketingu**, k informovaniu dotknutých osôb o novinkách týkajúcich sa jednotlivých Projektov realizovaných spoločnosťou CORWIN SK a.s. a k oslovovaniu dotknutých osôb s d'alšími marketingovými ponukami spoločnosti CORWIN SK a.s. prostredníctvom directmailu, newsletteru, adresných ponúk, respektívne inou vhodnou formou. Právnym základom spracúvania Osobných údajov je súhlas, v prípade, že dotknutá osoba aspoň zmysluplné informácie o použitom postupe, ako aj význame a poskytne e-mailovú adresu a vyjadri súhlas so spracovaním svojich predpokladaných dôsledkov takéhto spracúvania pre dotknutú osobu. CORWIN SK a.s. poskytne kopiu osobných údajov, ktoré sa spracúvajú. Za akékoľvek ďalšie kopie, o ktoré dotknutá osoba požiada, môže požadovať primeranú náhradu zodpovedajúcu administratívnym nákladom na spracovanie žiadosti.
- **statistické účely**, pre účel kombinovania Osobných údajov s údajmi ostatných klientov za účelom vytvorenia správ, ktoré pomáhajú zlepšiť poskytovanie služieb CORWIN SK a.s., za dodržania technických a organizačných opatrení s cieľom zabezpečiť dodržiavanie zásady minimalizácie údajov. Právnym základom spracúvania Osobných údajov je nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. So zretel'om na účely spracúvania má d'alšie spracúvanie Osobných údajov (čl. 5 ods. 1 písm. b) v nadv. s čl. 89 ods. 1 Nariadenia GDPR) – výsledkom takého spracúvania nikdy nie sú osobné údaje, ale agregované/anonymné informácie (ako napr. kol'ko máme zákazníkov alebo ekonomicke štatistiky);

III. Kategórie dotknutých osôb

CORWIN SK a.s., spracúva Osobné údaje na účely uvedené v čl. II týkajúce sa záujemcov, ako dotknutých osôb, u ktorých CORWIN SK a.s. eviduje, že prejavili záujem o zasielanie noviniek týkajúcich sa ponuky nehnuteľností v rámci Projektov, ako aj záujem o novinky týkajúce sa činnosti CORWIN SK a.s..

Právo dotknutej osoby namietať spracúvanie osobných údajov

Dotknutá osoba má právo namietať spracúvanie osobných údajov pre účely priameho marketingu, ktoré sa jej týka. Ak dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu na účely priameho marketingu, osobné údaje sa už na také účely nesmú spracúvať.

IV. Poučenie o dobrovoľnosti alebo povinnosti poskytnúť súhlas so spracúvaním

V prípade záujmu dotknutej osoby na tom, aby mu spoločnosť CORWIN SK a.s. zasiela novinky a marketingové informácie, je dotknutá osoba povinná poskytnúť spoločnosti CORWIN SK a.s., ako prevádzkovateľovi, aspoň svoju e-mailovú adresu a udeliť súhlas so spracúvaním svojich Osobných údajov na účely priameho marketingu, inak nie je možné prihlásiť sa k odberu noviniek a marketingových informácií zasielaných spoločnosťou CORWIN SK a.s. Poskytnutie súhlasu na spracúvanie osobných údajov na účely priameho marketingu je zákonou požiadavkou, bez ktorej spoločnosť CORWIN SK a.s. nesmie zasielať novinky a marketingové informácie. Samozrejme, to, či sa dotknutá osoba rozhodne poskytnúť svoje Osobné údaje za účelom zasielania noviniek a marketingových informácií je jej dobrovoľné rozhodnutie a prípadné neposkytnutie týchto osobných údajov by pre ňu nemalo mať žiadne podstatné následky.

V. Príjemcovia alebo kategórie príjemcov Osobných údajov

Prepočkádá sa, že Osobné údaje spracúvané v mene CORWIN SK a.s., na účely podľa čl. II budú poskytnuté tiež týmto príjemcom:

- a) sprostredkovatelia, ktorí boli písomne poverení spracúvaním Osobných údajov Prevádzkovateľom. Ide najmä o poskytovateľov IT služieb a d'alšie osoby, ktorých služby používame pri výkone našej činnosti. Sprostredkovateľov dôsledne vyberáme tak, aby sme zabezpečili všetky nároky na ochranu údajov,
- b) oprávnení zamestnanci CORWIN SK a.s.
(ďalej aj „príjemcovia“).

VI. Doba uchovávania Osobných údajov

Osobné údaje spracúvané na účel priameho marketingu budú spracúvané do doby označenia „odhlásiť“ z newsletteru alebo odvolania udeleného súhlasu so spracúvaním osobných údajov alebo až do zaslania námitky proti spracúvaniu Osobných údajov, najviac však po dobu 1 roka odo dňa udelenia súhlasu. Osobné údaje spracúvané na štatistické účely budú spracúvané počas trvania doby spracúvania podľa predchádzajúcej vety.

VII. Informácie týkajúce sa automatizovaného individuálneho rozhodovania

CORWIN SK a.s. pri spracúvaní Osobných údajov nevyužíva žiadny z postupov automatizovaného individuálneho rozhodovania, ani profilovanie.

VIII. Informácie o d'alších právach klientov a potenciálnych klientov

Za predpokladu dodržania podmienok stanovených právnymi predpismi upravujúcimi ochranu osobných údajov máte, ako dotknutá osoba, nasledovné práva:

- **Právo požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom, ktoré sa Vás týkajú:**

Dotknutá osoba má právo získať od CORWIN SK a.s. potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, a ak tomu tak je, má právo získať prístup k týmto osobným údajom a tieto informácie: účely spracúvania; kategórie dotknutých osobných údajov; príjemcovia alebo kategórie príjemcov, ktorým boli alebo budú osobné údaje poskytnuté, najmä príjemcovia v tretích krajinách alebo medzinárodné organizácie; ak je možné, predpokladaná doba uchovávania osobných údajov, alebo ak to nie je možné, kritériá na jej určenie; o existencii práva požadovať od prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osobe alebo ich vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo práva namieať proti takému spracúvaniu; právo podať sťažnosť dozornému orgánu; ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby, akékoľvek dostupné informácie, ktoré sa jej týkajú, a akékoľvek informácie o použitom postupe, ako aj význame a predpokladaných dôsledkoch takéhto spracúvania pre dotknutú osobu. CORWIN SK a.s. poskytne kopiu osobných údajov, ktoré sa spracúvajú. Za akékoľvek ďalšie kopie, o ktoré dotknutá osoba požiada, môže požadovať primeranú náhradu zodpovedajúcu administratívnym nákladom na spracovanie žiadosti.

- **Právo na opravu osobných údajov:**

Dotknutá osoba má právo na to, aby CORWIN SK a.s. bez zbytočného odkladu opravil osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, a CORWIN SK a.s. je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak je splnený niektorý z týchto dôvodov:
a) osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získaval alebo inak spracúvali;

- b) dotknutá osoba odvolá súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva, podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) alebo čl. 9 ods. 2 písm. a) Nariadenia GDPR, a ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie;
- c) dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu podľa čl. 21 ods. 1 Nariadenia GDPR a neprevažuje žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie alebo dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu podľa čl. 21 ods. 2 Nariadenia GDPR;
- d) osobné údaje sa spracúvali nezákonne;
- e) osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť podľa práva Únie alebo práva členského štátu, ktorému prevádzkovateľ podlieha;
- f) osobné údaje sa získaval v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti podľa čl. 8 ods. 1 Nariadenia GDPR.

Ak CORWIN SK a.s. zverejnil osobné údaje a je povinný vymazať osobné údaje, so zretel'om na dostupnú technológiu a náklady na vykonanie opatrení podnikne primerané opatrenia vrátane technických opatrení, aby informoval prevádzkovateľov, ktorí vykonávajú spracúvanie osobných údajov, že dotknutá osoba ich žiada, aby vymazali všetky odkazy na tieto osobné údaje, ich kopie alebo repliky.

Právo na vymazanie sa neuplatňuje, pokial' je spracúvanie potrebné:

- a) na uplatnenie práva na slobodu prejavu a na informácie;
- b) na splnenie zákonnej povinnosti, ktorá si vyžaduje spracúvanie podľa práva Únie alebo práva členského štátu, ktorému prevádzkovateľ podlieha, alebo na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi;
- c) z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia v súlade s čl. 9 ods. 2 písm. h) a i), ako aj čl. 9 ods. 3 Nariadenia GDPR;

- d) na účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu či na štatistické účely podľa čl. 89 ods. 1 Nariadenia GDPR, pokiaľ je pravdepodobné, že právo uvedené vyššie znemožní alebo závažným spôsobom sťaži dosiahnutie cieľov takéhoto spracúvania, alebo e) na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.

• **Právo na obmedzenie spracúvania:**

Dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie, pokiaľ ide o jeden z týchto prípadov:

- a) dotknutá osoba napadne správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov; b) spracúvanie je protizákonné a dotknutá osoba namieta proti vymazaniu osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia; c) prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov; d) dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu podľa čl. 21 ods. 1 Nariadenia GDPR, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

Ak sa spracúvanie v súlade s vyššie obmedzeným obmedzilo, takéto osobné údaje sa súhlas udelený, môže dotknutá osoba uplatniť najmä nasledujúcimi spôsobmi: s výnimkou uchovávania spracúvajú len so súhlasom dotknutej osoby alebo na a) poštou na adresu sídla spoločnosti CORWIN SK a.s., preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo na b) kedykoľvek a bezplatne zakliknutím na príslušný link nachádzajúci sa ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby, alebo z dôvodov dôležitého verejného záujmu Únie alebo členského štátu. Dotknutú osobu, ktorá dosiahla c) prostredníctvom e-mailu spoločnosti CORWIN SK a.s.; obmedzenie spracúvania v súlade s vyššie uvedeným, CORWIN SK a.s. informuje d) prostredníctvom telefónnej linky.

• **Právo na prenosnosť údajov:**

Dotknutá osoba má právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tie údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi bez toho, aby jej uplatňovanie jej práv podľa § 21 až 28 Zákona o ochrane osobných údajov. prevádzkovateľ, ktorému sa tieto osobné údaje poskytli, bránil, ak: a) sa spracúvanie zakladá na súhlase podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) alebo čl. 9 ods. 2 písm. CORWIN SK a.s. je povinný poskytnúť dotknutej osobe informácie o opatreniach, a) Nariadenia GDPR, alebo na zmluve podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR, a ktoré sa prijali na základe jej žiadosti podľa § 21 až 28 Zákona o ochrane osobných b) ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami. Dotknutá osoba má pri uplatňovaní svojho práva na prenosnosť údajov právo na prenos údajov do jedného mesiaca od doručenia žiadosti dotknutej osoby. Uvedenú osobných údajov priamo od jedného prevádzkovateľa druhému lehotu môže CORWIN SK a.s. v odôvodnených prípadoch s ohľadom na komplexnosť, zložitosť a počet žiadostí predĺžiť o ďalšie dva mesiace, a to prevádzkovateľovi, pokiaľ je to technicky možné. Uplatňovaním práva nie je aj opakovane. CORWIN SK a.s. je však povinný informovať o každom takom dotknutý čl. 17 Nariadenia GDPR. Uvedené právo sa nevzťahuje na spracúvanie nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone dôvodmi predĺženia lehoty. Ak CORWIN SK a.s. neprijme opatrenia na základe verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi. Právo na prenosnosť údajov nesmie mať žiadosti dotknutej osoby, je povinný do jedného mesiaca od doručenia žiadosti nepriaznivé dôsledky na práva iných.

• **Právo namietat proti spracúvaniu vrátane namietania proti profilovaniu**

(ak sa vykonáva):

Ak sa osobné údaje spracúvajú na účely priameho marketingu, dotknutá osoba má na účely takéhoto marketingu, vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s takýmto priamym marketingom. Ak dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu na účely priameho marketingu, osobné údaje sa už na také účely nesmú spracúvať.

• **Právo podať stážnosť dozornému orgánu:**

Dozorným orgánom, ktorému dotknutá osoba v odôvodnených prípadoch svoju stážnosť adresuje, sa rozumie Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27.

• **Právo odvolať súhlas so spracúvaním (pokiaľ sa osobné údaje spracúvajú na základe súhlasu):**

Dotknutá osoba je oprávnená kedykoľvek svoj súhlas odvolať bez toho, aby to malo vplyv na zákonosť spracúvania založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

Právo kedykoľvek odvolať súhlas, a to aj pred uplynutím doby, na ktorú bol tento súhlas udelený, môže dotknutá osoba uplatniť najmä nasledujúcimi spôsobmi:

- a) na a) poštou na adresu sídla spoločnosti CORWIN SK a.s., preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo na b) kedykoľvek a bezplatne zakliknutím na príslušný link nachádzajúci sa ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby, alebo z dôvodov dôležitého verejného záujmu Únie alebo členského štátu. Dotknutú osobu, ktorá dosiahla c) prostredníctvom e-mailu spoločnosti CORWIN SK a.s.; obmedzenie spracúvania v súlade s vyššie uvedeným, CORWIN SK a.s. informuje d) prostredníctvom telefónnej linky.

CORWIN SK a.s. je povinný prijať vhodné opatrenia a poskytnúť dotknutej osobe informácie podľa § 19 a 20 Zákona o ochrane osobných údajov a oznámenia

podľa § 21 až 28 a 41 Zákona o ochrane osobných údajov, ktoré sa týkajú spracúvania jej osobných údajov, v stručnej, transparentnej, zrozumiteľnej a ľahko dostupnej forme. CORWIN SK a.s. poskytuje súčinnosť dotknutej osobe pri

prevádzkovateľ, ktorému sa tieto osobné údaje poskytli, bránil, ak: a) sa spracúvanie zakladá na súhlase podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) alebo čl. 9 ods. 2 písm. CORWIN SK a.s. je povinný poskytnúť dotknutej osobe informácie o opatreniach,

a) Nariadenia GDPR, alebo na zmluve podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR, a ktoré sa prijali na základe jej žiadosti podľa § 21 až 28 Zákona o ochrane osobných b) ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami. Dotknutá osoba má pri uplatňovaní svojho práva na prenosnosť údajov právo na prenos údajov do jedného mesiaca od doručenia žiadosti dotknutej osoby. Uvedenú osobných údajov priamo od jedného prevádzkovateľa druhému lehotu môže CORWIN SK a.s. v odôvodnených prípadoch s ohľadom na komplexnosť, zložitosť a počet žiadostí predĺžiť o ďalšie dva mesiace, a to prevádzkovateľovi, pokiaľ je to technicky možné. Uplatňovaním práva nie je aj opakovane. CORWIN SK a.s. je však povinný informovať o každom takom dotknutý čl. 17 Nariadenia GDPR. Uvedené právo sa nevzťahuje na spracúvanie nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone dôvodmi predĺženia lehoty. Ak CORWIN SK a.s. neprijme opatrenia na základe verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi. Právo na prenosnosť údajov nesmie mať žiadosti dotknutej osoby, je povinný do jedného mesiaca od doručenia žiadosti nepriaznivé dôsledky na práva iných.

CORWIN SK a.s. je povinný poskytnúť dotknutej osobe informácie o opatreniach, a) Nariadenia GDPR, alebo na zmluve podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR, a ktoré sa prijali na základe jej žiadosti podľa § 21 až 28 Zákona o ochrane osobných b) ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami. Dotknutá osoba má pri uplatňovaní svojho práva na prenosnosť údajov právo na prenos údajov do jedného mesiaca od doručenia žiadosti dotknutej osoby. Uvedenú osobných údajov priamo od jedného prevádzkovateľa druhému lehotu môže CORWIN SK a.s. v odôvodnených prípadoch s ohľadom na komplexnosť, zložitosť a počet žiadostí predĺžiť o ďalšie dva mesiace, a to prevádzkovateľovi, pokiaľ je to technicky možné. Uplatňovaním práva nie je aj opakovane. CORWIN SK a.s. je však povinný informovať o každom takom dotknutý čl. 17 Nariadenia GDPR. Uvedené právo sa nevzťahuje na spracúvanie nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone dôvodmi predĺženia lehoty. Ak CORWIN SK a.s. neprijme opatrenia na základe verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi. Právo na prenosnosť údajov nesmie mať žiadosti dotknutej osoby, je povinný do jedného mesiaca od doručenia žiadosti nepriaznivé dôsledky na práva iných.